

Daß sie redend eingeführt wird, gestaltet den Bericht der D. noch ergreifender (ebenso 177ff.) **163** die Begründung der Bitte vorangestellt: Alk. hat keine Zeit mehr zu verlieren **164** *προσπίτνω* (Intensivum) 'niederfallen' **165** *ὀρφανεύω* 'für verwaiste Kinder sorgen' (so auch 297) **167** *αὐτῶν ἢ τ.* = *μήτηρ* **168f.** die Inf. abhängig von einem zu erg. V. des Bittens *ἄωρος* 'vor der Zeit' **172** *φόβην πτ. μ.* 'Laub von Myrtenzweigen' **173** beide Adj. aktivisch **174** *μεθίστάναι* 'verändern' *φύσις* 'Aussehen'. Der Tag, an dem scheidend Alk. die Opfer darbringt, ist der Neumond (320ff.), sonst ein Tag der Freude für die Hausbewohner, die an ihm den Hausgöttern opfern (Alk.' *εὐσέβεια!*) **175** erst als Alk. sich über ihr Ehelager wirft, verläßt sie die bisher bewahrte Fassung **176** *δή* 'da freilich': dem entspricht der Wechsel des Tempus **177f.** 'wo ich mein Magdtum mir lösen ließ von meinem Gatten' **178** *πέρι* = *ὑπέρ* **180** *μόνην* sie wird das einzige Opfer bleiben, weil sie nur allein es zu bringen imstande ist; die folgenden Worte begründen das (*ὀκνεῖν* 'sich scheuen'). **181** *ἄλλη τις* (mit Bitterkeit gesprochen) 'von ganz anderer Art' **182** *σώφρων* 'treu'. Alk. quält der Gedanke, daß der Gatte in einer neuen Ehe sie bald vergessen wird **181f.** sind von Aristophanes parodiert (Ritter 1250ff., 424 aufgeführt) und stecken in einem wahren Neste von Parodien auf Eur. Der Paphlagonier spricht daselbst, zum Wursthändler gewandt: *ὦ στέφανε χαίρων ἄπιθι, κἄν σ' ἄκων ἐγὼ / λείπω· σὲ δ' ἄλλος τις λαβὼν κекτήσεται, / κλέπτῃς μὲν οὐκ ἂν μᾶλλον, εὐτυχῆς δ' ἴσως.* **183ff.** die weitere herzandringende Schilderung soll das Mitleid des Zuschauers steigern: Eur. ist Meister in solchen Eleoszenen. **183** sie wirft sich über das Lager (*δέμνιον*), bedeckt es mit Küssen **184** 'sie benetzt es mit einem aus den Augen quellenden Tränenstrom' **185** *πολλῶν* neben *κόρον* pleonastisch: ein Bild aufgelösten Schmerzes (ebenso *αὔθις* und *πάλιν* 188) **186** *στείχει* (erneuter Wechsel des T.) zögernden Schrittes, mit *προν.* zu verbinden *ἐκπίπτω* 'sich losreißen' **187** *θαλ. ἐπεστράφη* 'sie kehrte zurück' **189** *ἐξηρτημένοι* 'sich fest klammernd' **190** wie schön *ἐν ἀγκ.!* lange hält sie die Kinder in ihren Armen und kann sie nicht lassen **194** *κακός* 'gering' **197** stark betauernd: 'er hätte es überstanden' **198** das Fut. II. von dem zukünftigen, in seinen Wirkungen weiter andauernden Zustande. Das Urteil der D. über ihren Herrn (vgl. auch 145. 201f.) ist gegenüber der Herzenswärme, mit der sie über Alk. spricht, auffallend kühl. **199** Ihre Kritik löst die Zwischenfrage des Chors aus *ἢ που* 'doch sicher'.